

Marktgemeinde Horitschon

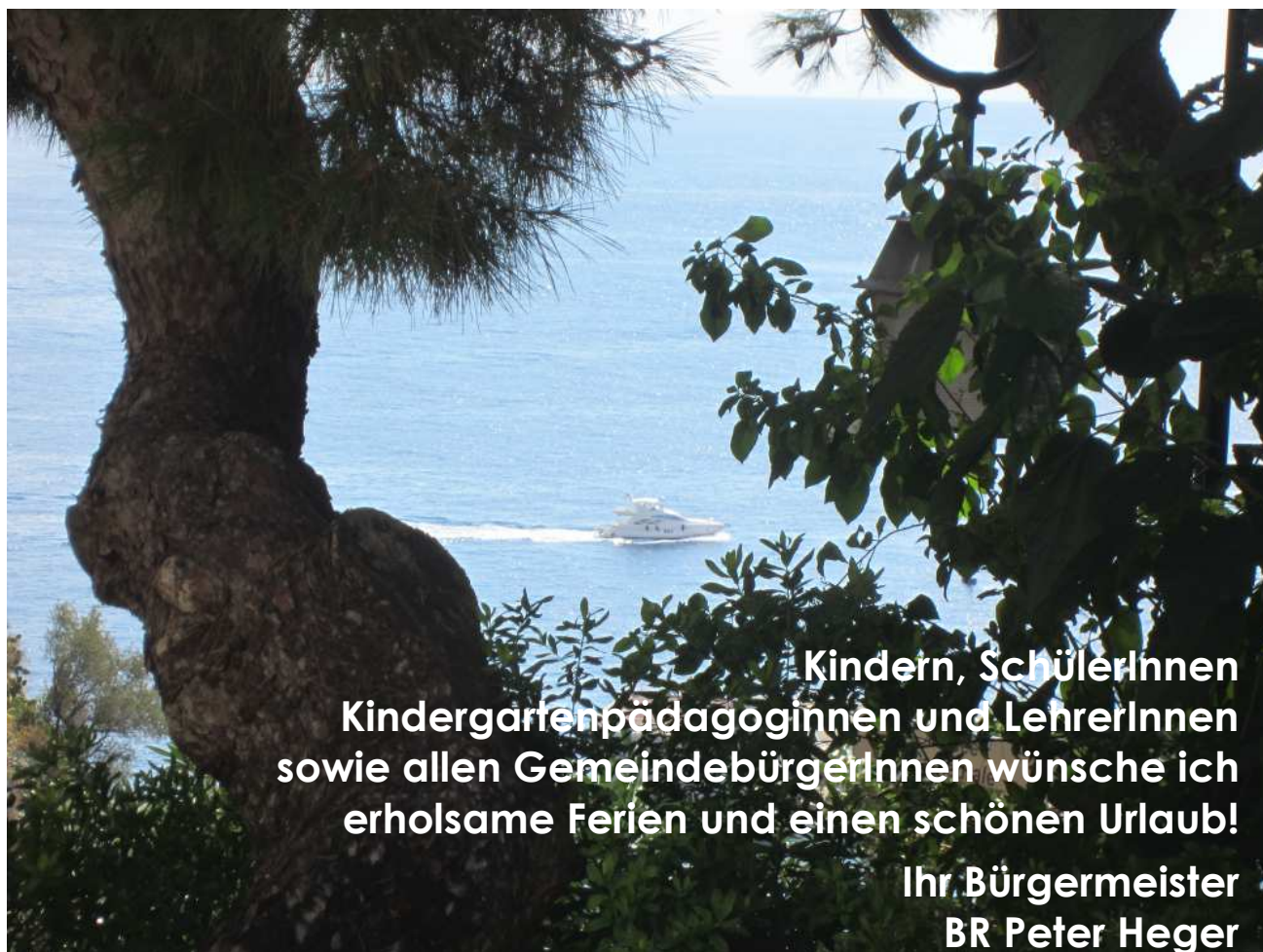
<http://www.horitschon.at>

Tel.Nr.: 02610 / 42241 - 0

Fax.Nr.: 02610 / 42241 - 22

e-mail : post@horitschon.bgld.gv.at

Gemeindezeitung 06/16 für Horitschon - Unterpetersdorf



**Kindern, SchülerInnen
Kindergartenpädagoginnen und LehrerInnen
sowie allen GemeindebürgerInnen wünsche ich
erholsame Ferien und einen schönen Urlaub!**

**Ihr Bürgermeister
BR Peter Heger**

Altstoffzentrum

Öffnungszeiten!

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

Aus dem Inhalt

Brief des Bürgermeisters	Seite 2
Gemeindeinformationen	Seite 3-8
Neues aus Schulen und Kindergärten	Seite 9-12
Allgemeine Informationen	Seite 13-15
Vorankündigungen	Seite 16-18
Amtliche Mitteilungen	Seite 19
Veranstaltungskalender, Abfuhrtermine Müllverband	Seite 20



Liebe
HoritschonerInnen und
UnterpetersdorferInnen!

Der Sommer ist auch in diesem Jahr wieder von zahlreichen Bau- und Umbauarbeiten geprägt.

In den Kindergärten, sowohl in Horitschon als auch in Unterpetersdorf, sind kleinere Bauarbeiten vorgesehen. So wird diesen Sommer in Unterpetersdorf eine Akkustikdecke sowie eine neue Beleuchtung im Gruppenraum montiert und in Horitschon die Rampe zum Garten behindertengerecht ausgeführt. Dazu werden die letzten notwendigen Einrichtungsmaßnahmen für die Führung der alterserweiterten Kindergartengruppe ab September 2016 umgesetzt.

Aber auch in den Schulen tut sich diesen Sommer einiges. In Unterpetersdorf wird eine Klasse ausgemalt und in Horitschon wird einerseits ein Treppenlift eingebaut und andererseits eine weitere Klasse mit neuem Fußboden ausgestattet. Die größten Baumaßnahmen finden derzeit aber im Bereich des Hochwasserschutzes zwischen Horitschon und Lackendorf statt.



Hier stehen die Arbeiten an dem Projekt „Eiserne Brücke“ bereits vor dem Abschluss und das Rückhaltebecken wird im Frühherbst offiziell in Betrieb genommen.

Auch in der NMS Horitschon stehen die Zeichen auf Bauarbeiten. Vielfach wurde ja bereits über die Planungsarbeiten und über das neue Schul- und Unterrichtskonzept berichtet.



Die Umbauten in den Klassenräumen und den Sanitäranlagen stehen diesen Sommer ebenso im Vordergrund, wie der Zubau für die neuen Lehrerarbeitsplätze und die Schaffung der ersten Maßnahmen zur Erreichung der Barrierefreiheit.

Aber auch im Gewerbegebiet Unterpetersdorf geht etwas weiter. Hier sind gerade die Kanalplanungsarbeiten voll im Gang und es können demnächst die wasserrechtlichen Verhandlungen in Angriff genommen werden.



Derzeit gibt es zwei Unterpetersdorfer Firmen, die ihr Interesse an Gewerbegrundstücken angemeldet haben und über den Sommer sollen auch die Kanalbauarbeiten durchgeführt werden. Gleichzeitig geplant ist dann die Wasser-, Strom- und Gasleitungen einzubauen.

Sanierung Trainingsplatz „Weidewiesen“

Wie Sie ganz sicher schon bemerkt haben, wird diesen Sommer der Trainingsplatz wieder saniert. Durch die große Belastung ist er in den letzten Jahren sehr mitgenommen und löchrig geworden.



Leider ist damit eine Sperre des Trainingsplatzes über einen Zeitraum von sechs bis acht Wochen unumgänglich geworden. Für unsere Kinder wurde daher neben dem Skaterplatz eine Spielfläche hergerichtet, damit diese in ihrer Freizeit auch ihrer Fußballleidenschaft frönen können.

Neues von der Post

Die Suche nach einem Postpartner in Horitschon konnte die Post AG positiv abschließen. Bereits am 29. August 2016 wird der Blaufränkisch SPAR-Markt Horitschon die Aufgaben des Postpartners übernehmen. Dann ist leider auch das Postamt in Horitschon endgültig geschlossen.

Obwohl mir als Bürgermeister der Erhalt des Postamtes wesentlich wichtiger gewesen wäre, unterstütze ich natürlich diese Lösung im Sinne der Versorgung unserer Ortsbevölkerung.

ALLEN SCHÜLERINNEN UND SCHÜLERN
SCHÖNE, ERHOLSAME FERIEN UND
DEN KINDERGARTENKINDERN UND ALLEN
BÜRGERINNEN UND BÜRGERN EINEN
ERHOLSAMEN UND SCHÖNEN URLAUB
WÜNSCHT

Ihr Bürgermeister

Peter Heger

Bei uns tut sich was!



Unser **2. Treffen** der Ehrenamtlichen aus allen 3 Gemeinden fand am heißen 21. Juni 2016 im Wirtshaus zum Roznyak in Lackendorf statt. Mit dabei waren nicht nur unsere Ehrenamtliche/n sondern auch die 3 Bürgermeister (Peter Heger, Werner Hofer und Markus Landauer) und die Vizebürgermeister (Andreas Bauer und Emmerich Kohlmann). Das freut uns natürlich sehr. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen tauschten sich untereinander aus und gaben einander auch so manchen Tipp ☺.



Unser Pilotsozialprojekt „*Nachbarschaftshilfe PLUS*“ erhielt am 28. Juni 2016 in der Burg Lockenhaus im Rahmen der feierlichen Preisverleihung der Kery-Burgenlandstiftung einen Förderungspreis in der Kategorie „*Soziales*“.

Stellvertretend für alle Partnergemeinden nahmen Labg. Bgm. Klaudia Friedl und Bgm. Markus Landauer die Urkunde entgegen.

Das Auto ist voll ☺
unser Ehrenamtlicher, Franz Pinezits, mit Frau Payrits und Familie Schreiner aus Horitschon. Die Fahrt ging nach Oberpullendorf zu diversen Ärzten und Ämtern.



Unser ehrenamtlicher Mitarbeiter, Rudolf Retzl, mit Frau Leser aus Unterpetersdorf, am Weg vom Arzt. Frau Leser ist froh, dass es uns gibt!

Zur Info: wir versuchen immer so gut es geht diverse Fahrten zu kombinieren.

Unsere Büromitarbeiterin Stephanie Gager



ist für Sie persönlich da:
Gemeindeamt
Hauptstraße 43
7312 Horitschon

Zusätzlich telefonisch erreichbar:

Montag bis Freitag von 8-14 Uhr

jeden Mittwoch von 8-12 Uhr

0680/111 05

Ich befinde mich von 1. bis 18. August im Urlaub! In dieser Zeit vertritt mich telefonisch meine Kollegin, *Michaela Heschl*, unter 0680/111 05 11. In diesem Zeitraum gibt es keine persönliche Sprechstunde im Gemeindeamt. **Ich wünsche Ihnen eine angenehme Sommerzeit ☺**

Feuerwehrleistungsbewerb der Aktiven in Tschurndorf

3 Gruppen mit insgesamt 27 Teilnehmern der FF Horitschon stellten sich erfolgreich den diesjährigen Bezirkswettkämpfen. Die Gruppe „Oldies 1“ konnte den 1. Platz Bronze B und die Gruppe „Oldies 2“ den 3. Platz Bronze B erringen. Unsere Laydies-Gruppe erzielte ebenfalls den 1. Platz in der Damenwertung. Gratulation zu diesen tollen Leistungen.



Feuerwehrleistungsbewerb der Jugend in Unterrabnitz

Auch unsere Feuerwehrjugend ging bei den Jugendwettkämpfen mit 2 Gruppen an den Start und konnte eine Platzierung im Mittelfeld erreichen. Aufgrund starken Regens wurde der Einzelbewerb der 9-12jährigen verschoben. Hier konnten 6 Jugendliche das Abzeichen in Bronze und 3 in Silber erwerben. Herzlichen Glückwunsch!!



BR Christian Faymann zum Ehrenortsfeuerwehrkommandanten ernannt



Im Rahmen seiner Geburtstagsfeier konnten die Kameraden der FF Horitschon ihren langjährigen Kommandanten (2000-2010) mit einer besonderen Auszeichnung überraschen. BR Dipl.-Wirtsch.-Ing. Christian Faymann wurde durch Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Martin Reidl zum Ehrenortsfeuerwehrkommandanten der Feuerwehr Horitschon ernannt. Zusätzlich wurde ihm vom Landesfeuerwehrkommandanten LBD Ing. Alois Kögl die Verdienstmedaille des Österr. Bundesfeuerwehrverbandes der 3. Stufe verliehen.

Feuerwehr-Actionday in der NMS Horitschon

Am 17. Juni 2016 fand an der neuen Mittelschule Horitschon zum ersten Mal ein „Action-Day“ der Feuerwehr statt. 152 SchülerInnen und rund 20 Lehrkräfte waren mit vollem Engagement dabei. Die 9 Feuerwehren Horitschon, Neckenmarkt, Haschendorf, Lackenbach, Lackendorf, Ritzing, Raiding, Unterpetersdorf und Oberpullendorf mit insgesamt 39 Einsatzkräften brachten bei sechs Stationen den Kindern die Aufgaben der Feuerwehr näher.

Nach kurzen Grußworten von Direktorin Eva Reumann, Bürgermeister Bundesrat Peter Heger und Organisator ABI Markus Wessely durften die Kinder auf der Hindernisbahn ihr Geschick und ihre Treffsicherheit beim Zielspritzen beweisen. In der Aula der Schule wurde gezeigt wie man sich bei einem Atemschutzeinsatz ausrüstet. Der hydraulische Rettungssatz wurde am Parkplatz bei einem Autowrack angewendet. Wasserwerfer und Strahlrohrübungen am Sportplatz sorgten für die notwendige Abkühlung. Die richtige Anwendung eines Feuerlöschers und auch das Bekämpfen des Feuers wurden demonstriert. Die Einsatzkräfte, darunter auch engagierte Väter und Mütter, die bei der Feuerwehr freiwillig tätig sind, erklärten den SchülerInnen die Fahrzeuge und beantworteten viele Fragen.

Die Stadtfeuerwehr Oberpullendorf demonstrierte mittels Drehleiter eine Evakuierung aus dem ersten Stockwerk.

Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt, Bürgermeister BR Peter Heger sponserte Wurstsemmeln, das Raiffeisen Lagerhaus stellte Getränke zur Verfügung.

Für die SchülerInnen der NMS Horitschon war es ein actionreicher und vor allem lehrreicher Tag. Bei vielen Kindern wurde das Interesse an der Feuerwehr geweckt.

Herzlicher Dank gilt den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen, die freiwillig ihre Freizeit in den Dienst der Feuerwehr stellen.



Text & Bilder: Dir. Eva Reumann, Feuerwehr Horitschon

Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbeiwerb



Die diesjährigen Wettkämpfe der Feuerwehrjugend des Bezirks Oberpullendorf fanden am Samstag, 18. Juni 2016, am Sportplatz Unterrabnitz statt. Die Jugendfeuerwehr Unterpetersdorf trat gemeinsam mit den Jugendlichen der Feuerwehr Girm zum Beiwerb in Bronze u. Silber an. Die Jugendlichen mussten dabei in Gruppen zu 9 Personen antreten und den Hindernisparcours sowie einen Staffellauf absolvieren. Die Jugendgruppe erreichte dabei im Beiwerb Bronze den 4. Platz und im Beiwerb Silber konnte der 1. Platz und somit der Bezirksieg mit nach Hause genommen werden. Im Beiwerb Bronze trat außerdem noch eine 2. Gruppe bestehend aus Jugendlichen der Feuerwehren Unterpetersdorf, Girm und Haschendorf an. Das Kommando der FF Unterpetersdorf gratuliert den Jugendlichen sowie deren Betreuern Manuel Bauer, Philipp Berger und Manuel Tesch zu dieser hervorragenden Leistung!



Feuerwehrheurigier

Von 25. - 26. Juni 2016 veranstaltete die FF Unterpetersdorf den alljährlichen Feuerwehrheurigien. Zahlreiche Besucher folgten bei sonnigem Wetter der Einladung der Feuerwehr. Am Samstagabend sorgt Roland Moritz für Stimmungsmusik. Am Sonntagvormittag spielte der Musikverein Unterpetersdorf zum Frühschoppen auf. Auch Bezirksfeuerwehrkommandant Martin Raidl und Bezirksfeuerwehrjugendreferentin Barbara Reiter besuchten am Sonntag den Frühschoppen. Die Kameraden der FF Unterpetersdorf möchten sich auf diesem Wege recht herzlich bei allen Besuchern bedanken. Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird auch dieses Jahr für den Ankauf von notwendigen Ausrüstungsgegenständen verwendet.



Actionday in der NMS Horitschon

Am 17. Juni 2016 veranstaltete die NMS Horitschon gemeinsam mit den Feuerwehren des Abschnitts 1 einen Actionday. Wie bereits auf Seite 5 erwähnt waren auch einige Mitglieder der FF Unterpetersdorf bei dieser Veranstaltung mit dabei. Deren Aufgabe war es, den Schulkindern den Bereich „Atemschutz“ vorzustellen.



40 Jahre Musikverein Unterpetersdorf – ein Grund zum Feiern

40 Jahre Musikverein Unterpetersdorf geben Anlass zum Feiern. Aus diesem Grund wurde bereits im April ein Jubiläumskonzert veranstaltet. Die eigentliche Feier zum runden Geburtstag fand nun aber am 10. und 11. Juni 2016 im



Rahmen eines großen Musikfests statt. Am Freitag machte der Musikverein Heimatklänge Draßmarkt den Auftakt zur Festveranstaltung und den Rest des Abends sorgten die Goldbach Buam für die musikalische Unterhaltung und gute Laune. Der Samstag stand dann ganz im Zeichen der Feierlichkeiten. Eröffnet wurde der Festakt mit dem Musikverein Unterpetersdorf. Auch alle Musikschüler durften bei diesem Jubiläum gemeinsam mit der Kapelle ihr Können zum Besten geben und das Publikum begeistern. Nach einem kurzen Rückblick über die vergangenen 40 Jahre des Musikvereins, überreichte die Marktgemeinde Horitschon als zusätzliche Unterstützung und Anerkennung für die ausgezeichnete Jugendarbeit dem Verein einen Scheck in der Höhe von € 2.000,--. **Vielen Dank dafür.**



Bei einem runden Geburtstag werden natürlich auch Personen gewürdigt, die dem Verein über lange Jahre hinweg die Treue gehalten haben. Eigens zur Ehrung der Musiker kamen Landeskapellmeister Hans Kausz und Bezirksobmann Erwin Stifter, um diese Personen mit einer entsprechenden Ehrennadel auszuzeichnen. Besonders hervorheben wollen wir die aktiven Musiker, die seit der Gründung (40 Jahre) beim Musikverein tätig sind: **Artner Josef, Obmann Ing. Forauer Johannes, Graf Stefan und Leser Benedikt.** Ihnen und natürlich auch allen anderen Musikern gilt besonderer Dank. Ebenso großer Dank gebührt allen Funktionären und freiwilligen Helfern, die den Musikverein schon seit vielen Jahren immer wieder mit großem Einsatz unterstützen.

Nach dem Festakt sorgten der Musikverein Deutschkreutz, die Musikkapelle Aspangberg-St. Peter und abschließend „eine kleine dorfmusik“ für Tanzstimmung und gute Unterhaltung. Es war eine sehr schöne und gelungene Jubiläumsveranstaltung. **Danke für den zahlreichen Besuch.**



Bewegungstag 2016 am 11.6.2016 – Thema: Energiesparen, Müllvermeidung, Recycling

„Unsere Erde hat nur eine einzige Atmosphäre. Wenn wir diese zerstören, dann gibt es hier kein Leben mehr“. Das war eine einprägsame Aussage des Vortrages von Energiesparreferent DI Johann Binder. Ganz im Fokus des 6. Bewegungstages stand Energiesparen und Müllvermeidung. Nach der Eröffnung der Veranstaltung durch Bgm. Peter Heger und AKL Ricki Petschowitsch und 2 tollen Musikstücken des Volkschulchors hörte das Publikum dem Vortrag von DI Binder zu. Viele Möglichkeiten gibt es, die CO₂- Verschmutzung der Atmosphäre zu vermindern. Solarenergie und Windenergie, umsteigen auf energieeffizientere Verbrauchsgeräte und Beleuchtung sind einige davon. Schüler der NMS hatten nach dem Besuch beim Umweltdienst in Oberpullendorf einen Powerpoint-Vortrag über Mülltrennung und Recycling vorbereitet, welcher bei den Zuhörern ebenfalls großes Interesse fand. In der Pause konnte man Objekte aus alten Kaffeetüten, KaffEEKapseln und ähnlichem erwerben, ebenso Stofftaschen und Elefanten zugunsten des Projekts „Haven of Home“.

Die Wanderung zur Mülldeponie musste wegen des Regens abgesagt werden, deshalb wurde die hochinteressante Diskussion über Mülltrennung und Probleme dazu in der NMS geführt. Die verschiedenen Strudeln, die von Frau Kölbl Maria gebacken wurden, schmeckten köstlich und waren ein schöner Abschluss dieses Nachmittags. Der Wermutstropfen dieser Veranstaltung war, dass sich immer weniger Mitbürgerinnen die Zeit nehmen, unsere mit viel Begeisterung geplanten Bewegungstage zu besuchen. Schade für alle, die nicht dabei waren.



Lehrer des Blaifränkischlandes auf Draisinentour

Nach einem arbeitsreichen Schuljahr 2015/16 begaben sich VolksschullehrerInnen der Sprengelgemeinden und LehrerInnen der NMS Horitschon/Deutschkreutz am Montag, den 27. Juni 2016, auf Draisinentour durch das Mittelburgenland.

Bei perfektem „Radlwetter“ ging es auf den Draisinen vom Bahnhof Oberpullendorf los.

Ein Picknick in Weppersdorf und ein Stopp an der „Süßen Station“ in Lackenbach ließ die PädagogInnen gestärkt weiter zum Zielbahnhof nach Horitschon fahren.

Den sportlichen Tag rundete ein „Einkehrschwung“ in die Jubiläumsschenke in Neckenmarkt ab.



Big Challenge 2016

Unsere Schule war heuer bereits zum dritten Mal beim europaweit stattfindenden Englischwettbewerb „The Big Challenge“ dabei.

Dieses Schuljahr zählten wir zu den Schulen mit den meisten Anmeldungen. Wie die Jahre zuvor gab es auch wieder tolle Preise zu gewinnen.

Hier die **Jahrgangsbesten**:

1. Klasse – Lange Tabea
2. Klasse – Wellanschitz Johanna
3. Klasse – Höttinger Samuel
4. Klasse – Gruber Michelle

In jedem Bundesland erhalten die 2 besten Schüler jeder Schulstufe einen **LÄNDERPOKAL** und einen Sonderpreis:



Wir GRATULIEREN **Samuel Höttinger**
zum 2. Platz auf Länderebene für die 3. Klasse!

Ehrung bikeline

Anlässlich des 9. Österreichischen Radgipfels in Eisenstadt erhielt die NMS Horitschon am 24.06.2016 eine Auszeichnung von Umweltlandesrätin Mag^a Astrid Eisenkopf für die Teilnahme beim „bikeline“- Fahrradwettbewerb. Ein internetbasierter Radwettbewerb, bei dem zurückgelegte Schulwege mittels Helm-Chip elektronisch erfasst werden und der Lust aufs Radeln machen soll.

Drei Schülerinnen erhielten eine „Go-Pro-Kamera“ für die meisten zurückgelegten Radkilometer, Höhenmeter und Fahrten.

Eisenkopf: „Aktionen wie ‚bikeline‘ tragen besonders dazu bei, das Thema Radfahren positiv bei den Jugendlichen zu besetzen. Hier vereinen sich der Wettbewerbsgedanke mit wirklich coolen Gewinnmöglichkeiten“.



WORKSHOP „Papierkunst“ mit der Künstlerin Margit Schiefer



Pappmaché ist Kreativität mit Pappe und Kleister. Diese Kunst konnten die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse am 16. Juni 2016 unter Anleitung der Künstlerin Margit Schiefer kennenlernen. Es entstanden wundervolle Kunstwerke wie Igel, Steine, Eulen und Bilder.

Selbst kreativ sein und ausprobieren dürfen stand im Mittelpunkt des Workshops.

Besuch der Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf

Am **28.06.2016** stattete die 3. Klasse der Volksschule Horitschon in Begleitung von vVL Cornelia Kollarich und Klassenlehrerin Nicole Giefing dem Bezirkshauptmann Mag. Klaus Trummer einen Besuch ab. Er erklärte den SchülerInnen die wichtigen Aufgaben der Bezirkshauptmannschaft. Beim anschließenden Rundgang durchs Haus durften die Schülerinnen und Schüler einige Abteilungen und ihre Aufgaben kennenlernen. Nach vielfältigen Eindrücken stärkten sich die wissbegierigen Schüler bei der anschließenden Jause.



Spendenaktion der VS Horitschon



Aufgrund des schweren Schicksalsschlages der Familie Kosma hat sich das Lehrerinnenteam überlegt, diese finanziell zu unterstützen. Eine Spendenaktion wurde ganz rasch ins Leben gerufen und innerhalb von nur einer Woche spendeten Eltern, Schulkinder und das Team der VS Horitschon insgesamt **€ 1.050.--**. Die Freude war groß als die Klassenlehrerin Brigitte Fennesz und Dir. Marion Schmiedl Frau Kosma und ihren Kindern diese beachtliche Summe überreichen konnte.

DANKE an alle Spender, die große Menschlichkeit und enormes Mitgefühl zeigten.

Geldspende von der Theatergruppe „Laienstars“

Mit der großzügigen Spende von **€ 1.000.-** überraschte die Theatergruppe Horitschon „Laienstars“ die Volksschule Horitschon. Dir. Marion Schmiedl nahm diese Spende mit großer Freude entgegen und bedankte sich im Namen der SchülerInnen und Lehrerinnen bei den Mitgliedern der Theatergruppe für die großartige finanzielle Unterstützung. Das Geld wird für die Anschaffung von Lehrmitteln verwendet.

Die VS HORITSCHON bedankt sich nochmals recht herzlich bei der Theatergruppe HORITSCHON!



Schnuppertag der künftigen Erstklässler

Vor kurzem fand der Schnuppertag für die kommenden Erstklässler statt.

Leonie, Joe und Leon durften ein wenig den Schulalltag kennenlernen. Gemeinsam wurde gemalt, Arbeitsblätter gemacht und gespielt. Gebannt von den neuen Eindrücken arbeiteten die Schnupperkinder fleißig mit und hatten sichtlich Freude. Bei der gemeinsamen Jause in der großen Pause konnten sich alle Kinder noch in lockerer Atmosphäre unterhalten. Es waren spannende Stunden, die leider viel zu schnell vergingen.

Liebe zukünftige Erstklässler, das Lehrerinnenteam und die Schulkinder der VS Unterpetersdorf freuen sich sehr darauf, euch nach den Sommerferien wiederzusehen!



Kindergarten Horitschon

„Bella Italia“ im Kindergarten Horitschon

Am Sonntag, den 19. Juni 2016, kamen Urlaubsgefühle im Kindergarten Horitschon auf. Unter dem Motto „Bella Italia“ feierten die Kinder mit dem Team des Kindergartens das diesjährige Sommerfest. Bei angenehmen Temperaturen luden die Kinder ihre Gäste auf eine Reise nach Italien ein und sorgten auch dafür, dass die richtigen Utensilien in den Koffer kamen. Auf dieser Reise begegneten dem Publikum zwei kleine Italiener, die lieber zu Haus sein möchten. Es lernte ein italienisches Volkslied und einige Sehenswürdigkeiten kennen sowie Pizzabäcker Luigi und Casanova, der um das Herz seiner Angebeteten warb. Die Lieder, Tänze und Gedichte begeisterten das Publikum und weckten die Sehnsucht nach Sonne, Sand und Meer. Zumindest der Appetit auf kulinarische italienische Spezialitäten wie Pizza und Gelati konnte gleich im Anschluss an die Aufführung gestillt werden. Die Kinder durften außerdem ihrem Drang nach und ihrer Freude an Bewegung bei Bewegungsstationen von Hopsi Hopper nachgehen.



Im Programm des Sommerfestes spiegelt sich der Jahresschwerpunkt „Fit, gesund und bewegt durch das Kindergartenjahr“ wider. Neben der Bewegung wurde auch die Bedeutung von ausgewogener Ernährung als zentraler Faktor für ein gesundes Leben durch zahlreiche Angebote im Laufe des Kindergartenjahres vermittelt, wie z.B. von Mag. Doris Biricz (Ernährungsberaterin), Christoph Morgenbesser (Bewegungstrainer) und Mag. Karin Dorner-Schermann (ASKÖ Hopsi Hopper). Am 25. Mai 2016 wurde dem Kindergarten Horitschon das GeKiBu (Gesunde Kindergärten im Burgenland) Zertifikat von Gesundheitslandesrat Norbert Darabos verliehen.

Die Kinder sowie das Kindergarten team danken allen herzlich, die durch ihre Spende oder ihre Mitarbeit zum Gelingen des Sommerfestes beitrugen, insbesondere den Elternvertretern.



Besuch auf dem Hof Sonnenweide

Am Dienstag, den 14.06.2016, besuchten die Kindergartenkinder aus Unterpetersdorf den Hof Sonnenweide in Weppersdorf.

Die Freude der Kinder war groß, denn der Bauernhof birgt jede Menge Überraschungen. Wie bei den Bremer Stadtmusikanten leben Esel, Hund, Katze und Hahn auf dem Hof Sonnenweide zusammen. Außerdem gehören noch Pferde, Ziegen, Schafe, Schweine, Hasen und Meerschweinchen zu den Bewohnern des Hofes. So

verbrachten die Kinder einen Vormittag gemeinsam mit den glücklichen Tieren, saßen auf der Wiese mit ihnen und durften diese auch füttern, streicheln, führen und bürsten. Man konnte wirklich die Harmonie zwischen Kindern, Tieren und der Natur spüren. Der Bauernhoftag war ein schönes Erlebnis für die Kindergartenkids.



Sommerfest im Kindergarten



„Eine Reise um die Welt“ war das Thema beim Sommerfest im Kindergarten Unterpetersdorf. Die reiselustigen Kinder besuchten im Rahmen ihres Programms alle Kontinente der Erde und stellten die verschiedenen Länder mit ihren Besonderheiten in Form von Gedichten, Liedern und spielerischen Darstellungen bravourös dem Publikum vor. Nach dem vielen Reisen teilten sie jedoch den Gästen mit, dass es zu Hause trotzdem am schönsten ist und beendeten das Programm mit dem gemeinsamen Singen des „Petersdorfer Liad“.



Für die Darbietung der spannenden Abenteuer auf den Ländern dieser Erde wurden die Kinder mit viel Applaus belohnt und die Gemeindevertreter stellten sich mit einem leckeren Eis ein.

Zum Abschluss verabschiedeten und bedankten sich Leonie, Joe und Leon für die schöne und aufregende Kindergartenzeit, da sie im Herbst bereits die Schule besuchen werden.

Das Kindergartenteam wünscht den drei Kindern für ihre Schulzeit viel Spaß und Erfolg.



Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Eltern. Nur in Zusammenarbeit mit ihnen konnte so ein schönes Fest gelingen.

Jagdleitung Robert Kaiser
7312 Horitschon, Waldgasse 15
Tel. 0664/4623039

Liebe Landwirte und Naturliebhaber!

Natur- und saisonbedingt ist das Mähen von Klee und Grünbrachen im Gange. Naturgemäß setzen auch in dieser Zeit die



Rehe ihre Kitze in diese Kleefelder und Grünbrachen aus, die auch tagsüber in diesen Feldern anzutreffen sind. Weiters sind in diesen Feldern Jungfasane, Rebhühner und sämtliche Bodenbrüter beheimatet und anzutreffen. Diese Kitze und Jungtiere haben ohne Vorwarnung und sachgemäße kurzfristige Entfernung aus diesen Feldern keine Überlebenschance beim Mähen und gehen oft qualvoll zu Grunde. Durch das gute Einvernehmen der Jägerschaft mit den Bewirtschaftern konnte der Tod dieser Jungtiere größtenteils verhindert werden, indem die Landwirte vor dem Mähen die Jägerschaft informieren und die Jäger die zu mähenden Felder durchgehen und beobachten.

Die Jägerschaft Horitschon bedankt sich bei den Landwirten für die gute Zusammenarbeit und ersucht die Grünbrachen nicht vor den vorgegebenen Mähterminen zu mähen bzw. nicht unbedingt notwendiges Mähen und Mulchen auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben.

Für die Jagdgesellschaft Horitschon
Jagdleiter
Robert Kaiser eh.

Geburten und Sterbefälle – Juni 2016

S t e r b e f ä l l e

Müllner Rosemarie	Horitschon, Weidengasse 6	06.06.2016
Seidlberger Karl	Horitschon, Gartengasse 16	10.06.2016
Kosma Christian	Horitschon, Hauptstraße 28	14.06.2016

Ein herzliches Beileid den Hinterbliebenen!

Herzlichen Glückwunsch



Herr Heribert Kerschbaum feierte seinen 85. Geburtstag.

Bgm. BR Peter Heger gratulierte dazu recht herzlich.

Herr Kerschbaum hat den Wert des Geschenkkorbes zur Verfügung gestellt. Mit diesem Geld werden Blumen für die Kirche angekauft.
Herzlich Dank!



Herr Adolf Mayrhofer feierte seinen 80. Geburtstag.

Bgm. BR Peter Heger und Vbgm. Emmerich Kohlmann gratulierten dazu recht herzlich.



Frau Martha Binder feierte ihren 90. Geburtstag.

Bgm. BR Peter Heger, OV Edmund Seier und GV Robert Leser gratulierten dazu recht herzlich.

Frau Binder hat den Wert des Geschenkkorbes dem Kindergarten Unterpetersdorf zur Verfügung gestellt.
Herzlichen Dank!

Frau Anna Uhl feierte ihren 99. Geburtstag.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.

Frau Maria Kölbl feierte ihren 80. Geburtstag.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.



Frau Theres Kölly hat an der Fachhochschule Wiener Neustadt den Fachhochschul-Bachelorstudiengang Logopädie erfolgreich abgeschlossen und den akademischen Grad

„Bachelor of Science in Health Studies (BSc)“

verliehen bekommen.

Familie und Freunde gratulieren herzlichst und wünschen viel Erfolg und Freude im neuen Beruf.

Seitens der Marktgemeinde Horitschon herzlichen Glückwunsch zu diesem hervorragenden Erfolg.

ORDINATIONSZEITEN:

Montag 07.00 – 11.30 Uhr
Dienstag 07.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch keine Ordination
Donnerstag 07.00 – 11.30 Uhr
Freitag 07.00 – 11.30 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: Vertretung Dr. Wiedemann,
Lackenbach, Feldg. 2, Tel.: 02619/8655 und
Dr. Schlaffer, Neckenmarkt, Kirchenplatz 1,
Tel.: 02610/42271. Außerhalb der
Ordinationszeiten erreichen Sie mich bis
17.00 Uhr in dringenden Fällen immer unter
der Mobiltelefon-Nr. 0664/1350085.

Bei medizinischen Notfällen in der Nacht
(17.00 bis 07.00 Uhr) und am Wochenende
rufen Sie bitte den **Notdienst Tel. 141**.

KINDER-ORDINATION

Jeden Montag von 15.30-17.00 Uhr gibt es
die **Kinderordination**.

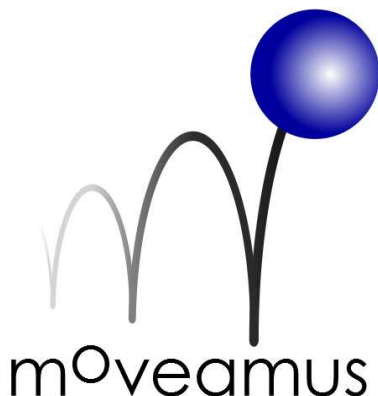
Diese Ordination ist ausschließlich für
Säuglinge und Kinder vorgesehen.

Angebote Leistungen:

- Mutter-Kind-Pass Untersuchungen
- Alle Impfungen - kostenlos - im
Rahmen des Mutter-Kind-Passes
- Untersuchungen und Beratungen bei
Krankheit
- Gewichtskontrollen
- Stillberatung, Ernährungsberatung

Impfstoffe sind in der Hausapotheke lagernd.

Nach Möglichkeit bitten wir um tel. Vor-
anmeldung unter 02610/42870 zu den
Ordinationszeiten.



Praxis für Orthopädie und Physiotherapie

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie
und orthopädische Chirurgie

Arzt für Allgemeinmedizin

Wahlarzt

Hauptstrasse 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608
F: +43 / (0)2610 42348
E: office@moveamus.at
W: www.moveamus.at

**Termine nach telefonischer
Vereinbarung**



Die Praxis ist nach ÖNORM
B 1600 barrierefrei.

**Magyarul is
beszélünk!**

Angebot Orthopädie:

- nicht operative Behandlung von Beschwerden am
Bewegungsapparat (z.B.: Wirbelsäulen- und
Gelenksschmerzen) unter Anwendung medikamentöser
und manueller Therapieformen
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädie-
technischen Versorgungen (Einlagen, Schuhe, Mieder,
Orthesen, Prothesen, und dergleichen)
- Beratung vor Operationen und Nachbehandlung nach
Operationen am Bewegungsapparat

Angebot Physiotherapie:

- weiterführende Behandlung von Beschwerden am
Bewegungsapparat durch diplomierte Physiotherapeuten
- Rehabilitation nach orthopädischen Operationen und
Sportverletzungen



Kreatives Handarbeiten Sommerpause



Fit und locker mit Kindertanz

SOMMERPAUSE

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)

Fit und locker mit Fun Aerobic & Dance für Kinder

SOMMERPAUSE

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)

Fit in Horitschon

NEU mit SMOVEY-EINSATZ

Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

Montag in der Vinothek Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Gesundheitsturnen für alle Altersgruppen

Sommerpause

Nähere Infos: Wessely Hilda,
Tel.: 0664/214 21 82

Yoga für Fortgeschrittene

Montag in der Vinothek Horitschon
von 19.00 – 20.30 Uhr

Aerobic - Muskelaufbautraining Arm-Bein-Bauch-Po

Sommerpause

Yoga für Kinder und Herren sind auf
Anfrage möglich. Falls Interesse an der
Teilnahme an einem der Kurse besteht,
melden Sie sich bitte bei Ricki Petschowitsch,
Tel.: 0699/81676281.

Sesselgymnastik



Sommerpause

Infos: Ricki Petschowitsch,
Tel.: 0699/81676281

Z
U
M
B
A

Jeden Freitag,
um 18.00 Uhr
in der NMS Horitschon.
Einstieg jederzeit möglich!
Nähere Auskunft unter
0680/123 23 18
bei Aminger Michaela.

Daheim beim Winzer 2016

**Weingut
A&G Gober**

28. bis 31. Juli 2016

**Weinbau
Familie Lehrner**

28. bis 31. Juli 2016

**Weingut
A&G Gober**

04. bis 07. August 2016

Bioweingut Moritz

12. bis 14. August 2016

**BaderWein
Florianikeller**

25. bis 28. August 2016

**Weingut
Iby-Lehrner**

02. bis 04. September 2016

Österreichischer Zivilschutzverband - Landesverband Burgenland



7000 Eisenstadt, Hartlsteig 2
Tel.: 02682/63620

E-mail: office@bzsv.at



Presseaussendung des Burgenländischen Zivilschutzverbandes

Sicherheitstipp: Staus und Unfälle

Das Unterwegs-Paket nimmt Ihnen den Schrecken. Mega-Staus, Karambolagen, Unwetter oder Hochwasser - schnell kann es passieren, dass man fern der Heimat nicht mehr weiter kommt und feststeckt. Damit Sie dann nicht hilflos auf das Eintreffen der Rettungskräfte warten müssen, haben wir ein Unterwegs-Paket für Sie geschnürt. Folgendes sollte in Ihrem Reisegepäck nicht fehlen:

- ▲ Erste-Hilfe-Set nach Ö-Norm; kontrollieren Sie vor der Abfahrt die Vollständigkeit.
- ▲ Vollbetankt wegfahren.
- ▲ Warnweste (auch für Beifahrer, in manchen Staaten für alle Mitfahrer verpflichtend) für die eigene Sicherheit in einer Notsituation.
- ▲ KFZ-Handfeuerlöscher 2 kg ABC-Pulverfüllung.
- ▲ Gurtmesser & Life-Hammer zur Befreiung aus Unfallfahrzeugen.
- ▲ Essen und Getränke für 3 Tage. Speziell darauf achten, dass Säuglinge und Kleinkinder genügend Flüssigkeit erhalten.
- ▲ Zwei Wasserkannen á 20 Liter, Faltkanister brauchen kaum Platz.
- ▲ Wasser-Entkeimungstabletten, auch am Reiseziel oft nützlich.
- ▲ Campingkocher mit Trockenbrennstoff besser als Flüssigbrennstoff – Explosionsgefahr durch Verpuffung.
- ▲ Pannen- und Taschenlampe, Kerzen und Zünder nützlich nicht nur bei Pannen und romantisch zugleich.
- ▲ Kinder haben spezielle Bedürfnisse. Wer mit Kindern reist, sollte die kühlen Nacht- und Morgenstunden nutzen. Machen Sie regelmäßig Pausen und achten Sie auf ausreichendes Trinken. Wählen Sie Raststätten mit Spielmöglichkeiten für Ihre Kinder.

Burgenländischer Zivilschutzverband.

Nähere Informationen erhalten Sie auch bei den Autofahrerclubs.

Eisenstadt, im Juni 2016

Foto: Rainer Sturm / pixelio.de

Fahrplan für den Bäderbus 2016

	Hinfahrt	Rückfahrt
Unterfrauenhaid Gh Rust	11:15	18:50
Raiding Kirche	11:20	18:45
Horitschon Gh Lazarus	11:25	18:40
Neckenmarkt Lange Zeile 10	11:30	18:35
Lackendorf Gh Fertsak	11:35	18:30
Lackenbach Berggasse	11:40	18:25
Ritzing Gemeindeamt	11:45	18:20
Ritzing Stausee	11:55	18:10
Neckenmarkt Lange Zeile 10	12:00	17:55
Horitschon Florianigasse	12:03	17:50
Haschendorf Kirche	12:07	17:45
Unterpetersdorf Kirche	12:10	17:40
Deutschkreutz Schwimmbad	12:15	17:35

Montag bis Freitag (bei Schönwetter)

Ämtliche Mitteilungen und Termine

05.08.2016	Sprechtag der Pensions-
19.08.2016	versicherungsanstalt
02.09.2016	in der Kammer für Arbeiter
16.09.2016	und Angestellte, Ober-
	pullendorf, Spitalstraße 25,
	8.00 – 12.00 Uhr
19.07.2016	Sprechtag der Sozial-
02.08.2016	versicherungsanstalt der
16.08.2016	Bauern im landwirt-
06.09.2016	schaftl. Bezirksreferat
	Oberpullendorf,
	Schlossplatz 3, von
	8.00 – 11.00 Uhr
22.07.2016	Sprechtag der Sozial-
19.08.2016	versicherungsanstalt der
	Bauern im Gemeindeamt
	Neckenmarkt, Rathaus-
	gasse 1, 8.00 – 11.00 Uhr
19.08.2016	Sprechtag des Kriegs-
16.09.2016	opfer- und Behinderten-
	verbandes in Oberpullen-
	dorf im Gasthof „Zur Post“,
	Hauptstr. 10, von 9.00 bis
	10.30 Uhr
	(jeden 3. Freitag im Monat)

Sprechtag Vizebürgermeister

Termine mit Vizebürgermeister Emmerich Kohlmann sind **jederzeit nach telefonischer Anmeldung** unter der Tel.Nr.: 0664/496 49 09 möglich.

Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer – nächste Bauberatung

Unser Bausachverständiger Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer hält jeden **1. Samstag im Monat ab 13.00 Uhr** eine Bauberatung ab. Interessierte können sich bis Freitag davor im Gemeindeamt Horitschon anmelden.

Im Juli und August entfällt der Sprechtag. Der nächste Sprechtag findet erst wieder am 03.09.2016 statt.

Sprechtag Bürgermeister

Dienstag: 13.00 – 15.00 Uhr
sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

Sprechtag PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) in Horitschon

Herr Gregor Mick von der PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) hält für unsere Gemeinde jeden **dritten Freitag im Monat** von **16.00 – 17.00 Uhr** einen Sprechtag im Gemeindeamt ab.

Im Juli und August entfällt der Sprechtag. Der nächste Sprechtag findet erst wieder am 16.09.2016 statt.

Vorankündigung DORFFEST 20. – 21. August 2016

Kostenlose Information und Beratung zur Aus- und Weiterbildung

Oberpullendorf

MI 27.07.2016

Deutschkreutz

MI 20.07.2016

Um telefonische Voranmeldung bei der Bildungsberatung Burgenland, Mag. Martin Weber, Tel.: 0664/ 88430663 oder unter www.bildungsberatung-burgenland.at wird gebeten.

Veranstaltungskalender

Juli - Dezember 2016

- 23.07.** Kuckucksparty, ARBÖ, Eichenwald
06.-07.08. Sportfest, ASKÖ Horitschon/UP, Sportplatz Horitschon
14.08. Familienfest, SPÖ, Eichenwald
20.-21.08. Dorffest am Dorfplatz
10.-11.09. Feuerwehrfest, Feuerwehr Horitschon
24.09. Mistfest, Gesundes Dorf
23.10. Pensionistenkränzchen, GH Lazarus
29.-30.10. Rotweinherbst, Weinbauverein
08.-10.11. Buchausstellung, Volksschule Horitschon
09.11. Laternenfest, Kindergarten Unterpetersdorf
10.11. Laternenfest, Kindergarten Horitschon
14.-18.11. Buchausstellung, Kindergarten Horitschon
19.11. Bauernpreisschnapsen, ASKÖ Horitschon/UP, GH Lazarus
26.11. Adventmarkt, ARBÖ, Eichenwald
27.11. Nikolausfeier, Pfarrkirche Unterpetersdorf
03.12. Nikolausfeier, Kirchenplatz Horitschon
10.12. Beheizpunschstand, SPÖ, Kirchenplatz
18.12. Adventkonzert, MV Unterpetersdorf, Pfarrkirche
24.12. Friedenslicht, Feuerwehr Horitschon
24.12. Benefizglühwein, Burschenschaft Horitschon, Kirchenplatz
24.12. Benefizglühwein, Dorfplatz, Unterpetersdorf
27.12. Weinweihe, Weinbauverein, Pfarrkirche Horitschon
27.12. Weinweihe, Weinbauverein, Pfarrkirche Unterpetersdorf
31.12. Silvesterwanderung, UNION

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Mittwoch, 27.07.2016
 Mittwoch, 24.08.2016

Biomüll

Donnerstag, 21.07.2016
 Donnerstag, 04.08.2016
 Donnerstag, 18.08.2016
 Donnerstag, 01.09.2016

Gelber Sack

Montag, 22.08.2016
 Montag, 03.10.2016

Papier

Mittwoch, 03.08.2016

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Mittwoch, 27.07.2016
 Mittwoch, 24.08.2016

Biomüll

Freitag, 22.07.2016
 Freitag, 05.08.2016
 Freitag, 19.08.2016
 Freitag, 02.09.2016

Gelber Sack

Montag, 25.07.2016
 Montag, 05.09.2016

Papier

Mittwoch, 31.08.2016

Altstoffzentrum Horitschon

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

Ausschließlich Haushaltsmengen aus privaten Haushalten dürfen abgeladen werden!

Es kann nur zu den Öffnungszeiten abgeladen werden. Leider haben ständige Ausnahmen dazu geführt, dass sich immer weniger Gemeindebürger an die Öffnungszeit halten. Aus Zeitgründen können daher leider keine Ausnahmen mehr gemacht werden.

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeindezeitung zu ermöglichen, wird als **Redaktionsschluss für alle Beiträge der 29.08.2016** festgelegt.
 Erscheinungstermin: 37. Kalenderwoche 2016
 Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden!
IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon,
 Druck: novum publishing gmbh